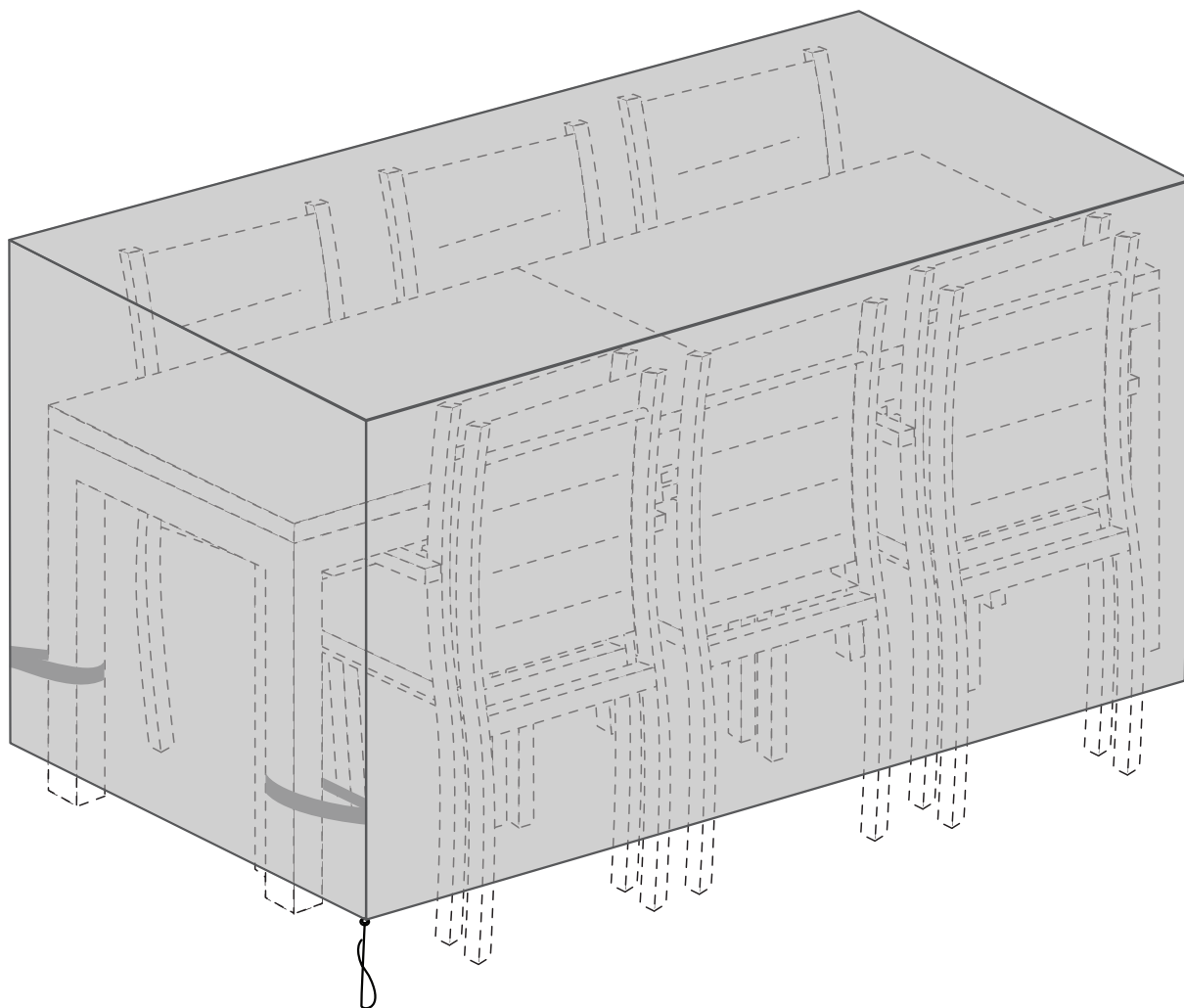


sweek.

T202X123COVER

23/07/25



sweek.fr - sweek.be - sweek.es - sweek.nl - sweek.co.uk
sweek.pt - sweek.it - sweek.de - sweek.pl

FRANÇAIS

Avertissements	4
Conseils d'utilisation	4
Conseils d'entretien	4
Garantie	5
Montage	20

IMPORTANT, À CONSERVER
POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE :
À LIRE ATTENTIVEMENT

ENGLISH

Warning	6
Directions for use	6
Care and maintenance	6
Warranty	7
Assembly	20

IMPORTANT, RETAIN
FOR FUTURE REFERENCE :
READ CAREFULLY

ESPAÑOL

Advertencia	8
Consejos de utilización	8
Consejos de mantenimiento	8
Garantía	9
Montaje	20

IMPORTANTE, CONSERVAR
PARA FUTURAS CONSULTAS :
LEA ATENTAMENTE

PORTUGUÊS

Advertência	10
Conselhos de utilização	10
Cuidados e manutenção	10
Garantia	11
Montagem	20

IMPORTANTE, A MANTER
PARA REFERÊNCIA FUTURA :
PARA LER COM ATENÇÃO

ITALIANO

Avvertenze.....	12
Consigli per l'uso	12
Consigli per la manutenzione	12
Garanzia	13
Montaggio.....	20

IMPORTANTE, SI PREGA
DI CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO :
SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE

NEDERLANDS

Waarschuwingen	14
gebruiksaanwijzing	14
Onderhoudstips	14
Garantie.....	15
Montage.....	20

BELANGRIJK, BEWAAR VOOR
TOEKOMSTIGE REFERENTIE :
ZORGVULDIG LEZEN

DEUTSCH

Warnhinweise	16
Anwendungshinweise.....	16
Pflegehinweise	16
Garantie.....	17
Montage.....	20

WICHTIG, FÜR SPÄTEREN
GEBRAUCH AUFBEWAHREN :
BITTE SORGFÄLTIG LESEN

POLSKI

Ostrzeżenie	18
Instrukcje użytkowania	18
Czyszczenie i konserwacja.....	18
Gwarancja	19
Montaż.....	20

WAŻNE, ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ:
PRZECZYTAJ UWAŻNIE



DESTINÉ À
UN USAGE
DOMESTIQUE



GARANTIE :
2 ANS

1/ CONSEILS D'UTILISATION

- Eviter le contact direct de la housse avec une source de chaleur (bougie, appareil électrique, chauffage, etc...).
- Ranger votre salon de jardin dans la housse lorsque vous ne l'utilisez pas. Cela le préserve des intempéries et du soleil.
- Afin d'éviter l'apparition de moisissures sur votre table, il est fortement conseillé de nettoyer et laisser sécher le plateau avant de mettre la housse.
- La rallonge ne doit pas être installée pour ranger la table dans la housse.
- Ranger les chaises sur les parties latérales uniquement. Ne pas empiler plus de deux chaises ensemble pour permettre leur rangement sous le meuble.
- Pour obtenir un meilleur maintien de la housse face aux intempéries, fixer les attaches aux pieds de la table et serrer les cordons.
- Ne pas bloquer les systèmes d'aération afin d'éviter la condensation et l'apparition de moisissures sur votre salon de jardin.
- Déposer un objet au centre de votre table de jardin, entre le meuble et la housse, pour permettre l'écoulement de l'eau de pluie.
- Tenir le produit éloigné des enfants.

2/ CONSEILS D'ENTRETIEN

- Nettoyer la housse à l'aide d'une brosse à poils souples et de l'eau tiède pour enlever les saletés.
- Ne pas laver ou sécher en machine, cela risque d'abîmer le revêtement protecteur.
- S'assurer que la housse soit bien sèche avant de la remiser, afin d'éviter tout risque d'apparition de moisissures.
- Les housses de coussins sont résistantes à l'eau mais ne sont pas imperméables, il est conseillé de les stocker à l'abri en cas de non-utilisation ou d'intempéries, dans le but de préserver les propriétés déperlantes des housses, ainsi que leur teinte d'origine.
- Veiller à ne pas trop solliciter la fermeture éclair lors de l'insertion du coussin d'origine.

3/ GARANTIE

- Sweeek garantit ses produits contre tout vice de fabrication et de matériau pour une durée de 2 ans à partir de la date de réception par le consommateur. En cas de défaut de conformité, nous vous invitons à contacter rapidement notre service client et à ne pas utiliser le produit.
- Si une pièce s'avère défectueuse pendant la période de garantie, sweeek prendra en charge la réparation ou le remplacement de la pièce, et ce selon les modalités définies par le SAV sweeek. La mise en œuvre de la garantie Sweeek s'effectue par le remplacement des pièces endommagées. Sweeek se réserve le droit de contrôler le produit avant l'acceptation de sa prise en garantie.
- Si un produit est jugé défectueux par Sweeek, la garantie couvre la réparation ou le remplacement du produit défectueux uniquement. Sweeek ne sera pas responsable des coûts ou dommages subis à la suite d'une utilisation abusive de ce produit. Sweeek ne sera pas responsable des coûts, pertes ou dommages engendrés par la perte de ce produit.
- Cette garantie ne s'applique pas en cas d'abus, de mauvaise manipulation ou de réparation non autorisée.
- Nos produits sont prévus pour une utilisation dans un cadre privé et personnel. Toute utilisation dans un cadre professionnel (location, activités scolaires, ...) annulerait automatiquement toutes les garanties.
- Ce produit est conçu pour une utilisation spécifique. Une utilisation inappropriée peut entraîner des risques graves pour l'utilisateur et annuler sa garantie.

LISTE DES EXCLUSIONS DE LA GARANTIE

- Les défauts ou dommages résultants d'une erreur de montage ou du non-respect des conditions d'utilisation du produit.
- Les dommages résultants d'une utilisation non conforme aux spécifications techniques ou d'utilisation du produit. (Non-respect des conseils d'utilisation, d'entretien, de stockage et de protection, défaut de surveillance).
- Les dommages liés à l'utilisation de produits abrasifs, ou d'entretien non adaptés.
- Les modifications, interventions ou réparations effectuées sur le produit sans accord préalable du vendeur.
- Les atteintes au produit résultant de son usure normale eu égard à sa nature, sa fonction, sa composition et son prix.
- Les dommages résultants de causes externes telles que : choc, négligence, incendie, inondation, vandalisme, catastrophe naturelle, neige, intempérie... Dans ce cas, nous vous invitons à contacter votre assurance.
- Les phénomènes de décoloration par lumières naturelles ou artificielles.
- L'apparition de rouille ou de corrosion.
- La décoloration ou corrosion prématurée suite à une utilisation proche du littoral (dans un rayon de 20km) ou dans une zone à risque caniculaire élevé.
- Les dommages sur les pièces d'usure ou sensibles non signalés à réception du produit (éléments gonflables, éléments en verre, pièces mobiles, pièces de frottements, éléments de protection ou antichute).
- Les dommages liés à une utilisation intensive ou professionnelle.
- Les défauts de couture ou d'arrachement non signalés à la réception du produit.



FOR
DOMESTIC USE
ONLY



WARRANTY :
2 YEARS

1/ DIRECTIONS FOR USE

- Do not allow the cover to come into direct contact with a heat source (candle, electric device, heating, etc.).
- Store your garden furniture under the cover when not used. This protects it from bad weather and sun.
- To avoid the build-up of moisture on the table, it's strongly advised to clean and dry the surface of the table before putting the cover on.
- The extension must not be installed when storing the table in the cover.
- Store the chairs on the side only - do not stack more than two chairs together to be able to store them under the furniture.
- To better hold the cover in case of bad the weather, attach the fasteners to the table legs and tighten the cords.
- Do not block the ventilation systems to avoid condensation and the appearance of mold on your garden furniture.
- Place an object on the center of your garden table top, between the furniture and the cover, to allow the rainwater to flow.
- Keep away from children.

2/ CARE AND MAINTENANCE

- Clean the cover with a soft brush and lukewarm water to remove dirt.
- Do not wash or dry in a washing machine, it may damage the protective coating.
- Ensure that the cover is completely dry before storing in order to prevent mold."
- The cushion covers are water resistant, but not waterproof. We recommend storing them away during adverse weather conditions and when not in use in order to preserve their water-resistant coating and original colour.
- Take care not to force the zip when inserting the original cushion.

3/ WARRANTY

- Sweeek guarantees its products against any manufacturing and material defects for a period of 2 years from the date of receipt by the consumer. In the event of a lack of conformity, we invite you to quickly contact our customer service and not to use the product.
- If a part proves defective during the warranty period, sweeek will repair or replace the part in accordance with the terms and conditions defined by sweeek after-sales service. The Sweeek guarantee is implemented by replacing the damaged parts. Sweeek reserves the right to inspect the product before accepting its guarantee.
- If a product is deemed defective by Sweeek, the warranty covers repair or replacement of the defective product only. Sweeek will not be responsible for any costs or damages incurred as a result of misuse of this product. Sweeek will not be responsible for any costs, losses or damages caused by the loss of this product.
- This warranty does not apply in the event of abuse, mishandling or unauthorised repair.
- Our products are intended for use in a private and personal setting. Any use in a professional context (rental, school activities, etc.) will automatically void all warranties.
- This product is designed for a specific use. Improper use may cause serious risks to the user and void the warranty.

LIST OF WARRANTY EXCLUSIONS

- Defects or damage resulting from an assembly error or non-compliance with the conditions of use of the product.
- Damage resulting from use that does not comply with the technical specifications or use of the product. (Non-compliance with advice on use, maintenance, storage and protection, lack of supervision).
- Damage linked to the use of abrasive products or unsuitable maintenance.
- Modifications, interventions or repairs carried out on the product without prior agreement from the seller.
- Damage to the product resulting from normal wear and tear having regard to its nature, function, composition and price.
- Damage resulting from external causes such as : shock, negligence, fire, flooding, vandalism, natural disaster, snow, bad weather, etc. In this case, we invite you to contact your insurance.
- Discoloration phenomena caused by natural or artificial light.
- The appearance of rust or corrosion.
- Premature discoloration or corrosion following use near the coast (within a 12 miles radius) or in a high heatwave risk area.
- Damage to wearing or sensitive parts not reported upon receipt of the product (inflatable elements, glass elements, moving parts, friction parts, protection or fall protection elements).
- Damage linked to intensive or professional use.
- Sewing or tearing defects not reported upon receipt of the product.



SÓLO
PARA USO
DOMÉSTICO



GARANTÍA :
3 AÑOS

1/ CONSEJOS DE UTILIZACIÓN

- Evitar el contacto directo de la funda con una fuente de calor (vela, aparato eléctrico, calefacción, etc.).
- Guarde su mueble de jardín con la funda puesta cuando no se utilice. La funda protege su mueble de la intemperie y del sol.
- Para evitar la aparición de moho en la mesa, se recomienda limpiar y dejar secar la bandeja antes de colocar la funda.
- La mesa no debe estar extendida a la hora de colocar la funda.
- Almacene las sillas solo en las partes laterales; no apile más de dos sillas para permitir el almacenamiento debajo de los muebles.
- Para garantizar una mejor conservación de las fundas contra el clima, sujete los lazos a las patas de la mesa y apriete los cordones.
- No bloquee los sistemas de ventilación para evitar la condensación y la aparición de moho en los muebles de su jardín.
- Coloque un objeto en el centro de su mesa de jardín, entre el mueble y la funda, para permitir el deslizamiento de la lluvia.
- Mantener el producto alejado de los niños.

2/ CONSEJOS DE MANTENIMIENTO

- Limpiar la funda con un cepillo flexible y agua templada para limpiar la suciedad.
- No lavar ni secar en lavadora. Esto podría deteriorar el revestimiento protector.
- Asegurarse de que la funda esté completamente seca antes de guardarla para evitar cualquier riesgo de aparición de moho.
- Las fundas de cojín son resistentes al agua pero no son impermeables; le aconsejamos ponerlos a cubierto en caso de no utilizarlos o en caso de mal tiempo, con el fin de preservar las propiedades repelentes de las fundas, así como su color original.
- Tenga cuidado de no sobrecargar la cremallera al insertar el cojín original.

3/ GARANTÍA

- Sweeek garantiza sus productos contra cualquier defecto de fabricación y material por un período de 3 años a partir de la fecha de recepción por parte del consumidor. En caso de falta de conformidad, le invitamos a ponerse en contacto rápidamente con nuestro servicio de atención al cliente y no utilizar el producto.
- Si una pieza resulta defectuosa durante el periodo de garantía, sweeek reparará o sustituirá la pieza de acuerdo con los términos y condiciones definidos por el servicio posventa de sweeek. La garantía Sweeek se aplica mediante la sustitución de las piezas dañadas. Sweeek se reserva el derecho de inspeccionar el producto antes de aceptar su garantía.
- Si Sweeek considera que un producto es defectuoso, la garantía cubre únicamente la reparación o el reemplazo del producto defectuoso. Sweeek no será responsable de ningún costo o daño incurrido como resultado del mal uso de este producto. Sweeek no se hará responsable por ningún costo, pérdida o daño derivado de la pérdida de este producto.
- Esta garantía no se aplica en caso de abuso, mal manejo o reparación no autorizada.
- Nuestros productos están diseñados para su uso en un entorno privado y personal. Cualquier uso en un contexto profesional (alquiler, actividades escolares, etc.) anulará automáticamente todas las garantías.
- Este producto está diseñado para un uso específico. El uso inadecuado puede causar riesgos graves al usuario y anular la garantía.

LISTA DE EXCLUSIONES DE GARANTÍA

- Defectos o daños resultantes de un error de montaje o incumplimiento de las condiciones de uso del producto.
- Daños resultantes de un uso que no se ajuste a las especificaciones técnicas o al uso del producto. (Incumplimiento de los consejos de uso, mantenimiento, almacenamiento y protección, falta de supervisión).
- Daños relacionados con el uso de productos abrasivos o un mantenimiento inadecuado.
- Modificaciones, intervenciones o reparaciones realizadas en el producto sin acuerdo previo del vendedor.
- Daños en el producto resultantes del desgaste normal teniendo en cuenta su naturaleza, función, composición y precio.
- Daños resultantes de causas externas como : shock, negligencia, incendio, inundación, vandalismo, desastres naturales, nieve, mal tiempo, etc. En este caso, le invitamos a contactar con su seguro.
- Fenómenos de decoloración provocados por la luz natural o artificial.
- La aparición de óxido o corrosión.
- Decoloración prematura o corrosión tras su uso cerca de la costa (dentro de un radio de 20 km) o en una zona con alto riesgo de olas de calor.
- Daños en piezas de desgaste o sensibles no reportados al recibir el producto (elementos inflables, elementos de vidrio, piezas móviles, piezas de fricción, elementos de protección o anticaídas).
- Daños relacionados con un uso intensivo o profesional.
- Defectos de costura o desgarro no reportados al recibir el producto.



PARA
UMA UTILIZAÇÃO
DOMÉSTICA



GARANTIA :
3 ANOS

1/ CONSELHOS DE UTILIZAÇÃO

- Evite o contato direto da tampa com uma fonte de calor (vela, eletrodoméstico, aquecimento, etc...).
- Guarde o seu mobiliário de jardim na capa quando você não estiver usando. Isso preserva o clima e o sol.
- Para evitar o aparecimento de mofo na sua mesa / almofadas, é altamente recomendável limpar e deixar a bandeja secar e remover todas as almofadas antes de colocar a tampa.
- A extensão não deve ser instalada para armazenar a mesa na capa.
- Guarde as cadeiras somente na lateral. Não empilhe mais de duas cadeiras juntas para permitir que elas sejam armazenadas sob o gabinete.
- Para obter uma melhor sustentação da capa contra intempéries, prenda os fixadores nas pernas da mesa e aperte os cabos.
- Não bloqueie os sistemas de ventilação para evitar a condensação e a aparência de bolor na sua sala de jardim.
- Coloque um objeto no centro da sua mesa de jardim, entre o móvel e a cobertura, para permitir o fluxo da água da chuva.
- Não permita que crianças manuseiem a capa.
- Mantenha o produto longe das crianças.

2/ CUIDADOS E MANUTENÇÃO

- Limpe a tampa com uma escova de cerdas macias e água morna para remover a sujeira.
- Não lave nem deixe secar, pois isso pode danificar o revestimento protetor.
- Certifique-se de que a tampa esteja completamente seca antes de guardá-la, para evitar qualquer risco de crescimento de mofo.
- As tampas para almofadas são resistentes à água, mas não são à prova de água, é aconselhável armazená-las no abrigo em caso de não utilização ou mau tempo, a fim de preservar as propriedades repelentes de água das capas, bem como a sua cor originais.
- Tome cuidado para não sobrecarregar o zíper ao inserir a almofada original.

3/ GARANTIA

- A Sweeek garante os seus produtos contra quaisquer defeitos de fabrico e de material por um período de 2 anos a partir da data de recepção pelo consumidor. Em caso de falta de conformidade, convidamo-lo a contactar rapidamente o nosso serviço de apoio ao cliente e a não utilizar o produto.
- Se uma peça se revelar defeituosa durante o período de garantia, a sweeek irá reparar ou substituir a peça de acordo com os termos e condições definidos pelo serviço pós-venda da sweeek. A garantia Sweeek é implementada através da substituição das peças danificadas. A Sweeek reserva-se o direito de inspecionar o produto antes de aceitar a sua garantia.
- Se um produto for considerado defeituoso pela Sweeek, a garantia cobre apenas a reparação ou substituição do produto defeituoso. A Sweeek não será responsável por quaisquer custos ou danos incorridos como resultado do uso indevido deste produto. A Sweeek não será responsável por quaisquer custos, perdas ou danos causados pela perda deste produto.
- Esta garantia não se aplica em caso de abuso, manuseio incorreto ou reparo não autorizado.
- Nossos produtos destinam-se ao uso em ambientes privados e pessoais. Qualquer utilização em contexto profissional (aluguer, atividades escolares, etc.) anulará automaticamente todas as garantias.
- Este produto foi concebido para uma utilização específica. O uso indevido pode causar sérios riscos ao usuário e anular a garantia.

LISTA DE EXCLUSÕES DE GARANTIA

- Defeitos ou danos resultantes de erro de montagem ou incumprimento das condições de utilização do produto.
- Danos resultantes de utilização não conforme com as especificações técnicas ou utilização do produto. (Não cumprimento dos conselhos de utilização, manutenção, armazenamento e proteção, falta de supervisão).
- Danos associados ao uso de produtos abrasivos ou manutenção inadequada.
- Modificações, intervenções ou reparos realizados no produto sem acordo prévio do vendedor.
- Danos ao produto resultantes do desgaste normal tendo em conta a sua natureza, função, composição e preço.
- Danos resultantes de causas externas como : choque, negligência, incêndio, inundação, vandalismo, catástrofe natural, neve, intempéries, etc. Neste caso, convidamo-lo a contactar o seu seguro.
- Fenómenos de descoloração provocados pela luz natural ou artificial.
- Aparecimento de ferrugem ou corrosão.
- Descoloração prematura ou corrosão após utilização perto da costa (num raio de 20 km) ou numa área de alto risco de ondas de calor.
- Danos em peças de desgaste ou sensíveis não comunicadas no momento da recepção do produto (elementos insufláveis, elementos de vidro, peças móveis, peças de fricção, elementos de protecção ou de protecção contra quedas).
- Danos ligados ao uso intensivo ou profissional.
- Defeitos de costura ou rasgo não informados no recebimento do produto.



**SOLO
PER USO
DOMESTICO**



**GARANZIA :
2 ANNI**

1/ CONSIGLI PER L'USO

- Evitare il contatto diretto della custodia con una fonte di calore (candela, apparecchio elettrico, riscaldamento, ecc ...).
- Conservare i mobili da giardino nella custodia quando non lo si utilizza. Ciò la protegge dal cattivo tempo e il sole.
- Per evitare la comparsa di muffa sul tavolo/cuscini, si consiglia vivamente di pulire e lasciare asciugare il vassoio e rimuovere tutti i cuscini prima di mettere la custodia.
- L'estensione non deve essere installata per sistemare il tavolo nella custodia.
- Conservare le sedie solo sul lato. Non impilare più di due sedie per consentirne la conservazione sotto il mobile.
- Per ottenere una migliore tenuta della custodia dalle intemperie, fissare gli attacchi alle gambe del tavolo e stringere il cordone.
- Non bloccare i sistemi di ventilazione per evitare la condensa e la muffa sul vostro mobile da giardino.
- Posizionare un oggetto al centro del tavolo, tra i mobili e la custodia, per consentire il flusso della pioggia.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.

2/ CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE

- Pulire il coperchio con una spazzola a setole morbide e acqua tiepida per rimuovere lo sporco.
- Non lavare o asciugare in lavatrice poiché potrebbe danneggiare il rivestimento.
- Assicurarci che la custodia sia completamente asciutta prima di riporla, per evitare il rischio di muffa.
- I custodie di cuscini sono resistenti all'acqua ma non sono impermeabili; é consigliato mantenerli al riparo in caso d'inutilizzo o intemperie per conservarli al meglio.
- Accertarsi di non sollecitare eccessivamente la chiusura lampo quando si inserisce il cuscino.

3/ GARANZIA

- Sweeek garantisce i propri prodotti contro eventuali difetti di fabbricazione e di materiale per un periodo di 2 anni dalla data di ricevimento da parte del consumatore. In caso di difetto di conformità ti invitiamo a contattare tempestivamente il nostro servizio clienti e a non utilizzare il prodotto.
- Se un componente risulta difettoso durante il periodo di garanzia, sweeek riparerà o sostituirà il componente secondo i termini e le condizioni definiti dal servizio post-vendita sweeek. La garanzia Sweeek si attua con la sostituzione delle parti danneggiate. Sweeek si riserva il diritto di ispezionare il prodotto prima di accettare la garanzia.
- Se un prodotto viene ritenuto difettoso da Sweeek, la garanzia copre esclusivamente la riparazione o la sostituzione del prodotto difettoso. Sweeek non sarà responsabile per eventuali costi o danni sostenuti a seguito di un uso improprio di questo prodotto. Sweeek non sarà responsabile per eventuali costi, perdite o danni causati dalla perdita di questo prodotto.
- Questa garanzia non si applica in caso di abuso, cattiva gestione o riparazione non autorizzata.
- I nostri prodotti sono destinati all'uso in un ambiente privato e personale. Qualsiasi utilizzo in un contesto professionale (noleggio, attività scolastiche, ecc.) annullerà automaticamente tutte le garanzie.
- Questo prodotto è progettato per un uso specifico. Un uso improprio può comportare gravi rischi per l'utente e invalidare la garanzia.

ELENCO ESCLUSIONI DI GARANZIA

- Difetti o danni derivanti da un errore di montaggio o dal mancato rispetto delle condizioni d'uso del prodotto.
- Danni derivanti da un utilizzo non conforme alle specifiche tecniche o all'utilizzo del prodotto. (Non rispetto dei consigli d'uso, manutenzione, conservazione e protezione, mancanza di supervisione).
- Danni legati all'utilizzo di prodotti abrasivi o ad una manutenzione inadeguata.
- Modifiche, interventi o riparazioni effettuate sul prodotto senza previo consenso del venditore.
- Danni al prodotto derivanti dalla normale usura tenuto conto della sua natura, funzione, composizione e prezzo.
- Danni derivanti da cause esterne quali : urto, negligenza, incendio, inondazioni, atti vandalici, calamità naturali, neve, intemperie, ecc. In questo caso vi invitiamo a contattare la vostra assicurazione.
- Fenomeni di scolorimento causati dalla luce naturale o artificiale.
- La comparsa di ruggine o corrosione.
- Scolorimento o corrosione prematura in seguito all'uso vicino alla costa (entro un raggio di 20 km) o in un'area ad alto rischio di ondate di caldo.
- Danni a parti soggette ad usura o sensibili non segnalati al ricevimento del prodotto (elementi gonfiabili, elementi in vetro, parti mobili, parti di attrito, elementi di protezione o anticaduta).
- Danni legati all'uso intensivo o professionale.
- Difetti di cucitura o strappi non segnalati al ricevimento del prodotto.



BESTEMD VOOR
Huishoudelijk
gebruik



GARANTIE :
2 JAAR

1/ GEBRUIKSAANWIJZING

- Voorkom dat de hoes in contact komt met warmtebron (kaars, elektrisch apparaat, verwarming, enz.).
- Dek uw tuinmeubilair af met een hoes wanneer deze niet in gebruik zijn. De hoes beschermt tegen weersinvloeden en zonnenstralen
- Om te voorkomen dat schimmel op uw tafel verschijnt, is het ten zeerste aan te raden om het tafelblad te reinigen en het blad te laten drogen voordat u de hoes plaatst.
- De extensie mag niet zijn geïnstalleerd wanneer u de tafel in de hoes opbergt.
- Bewaar de stoelen alleen aan de zijkant - stapel niet meer dan twee stoelen om opslag onder het meubilair mogelijk te houden.
- Om de hoes goed te gebruiken bij slecht weer, maak dan de bevestigingen aan de tafelpoten vast en trek de koorden aan.
- Blokkeer de ventilatieopeningen niet om condensatie en schimmelvorming op uw tuinmeubilair te voorkomen.
- Plaats een voorwerp in het midden van uw tuinset, tussen het meubel en de hoes, zodat het regenwater kan afstromen.
- Buiten de bereik van kinderen houden

2/ ONDERHOUDSTIPS

- Reinig de hoes met een zachte borstel en warm water om vuil te verwijderen.
- Niet wassen of drogen in een droger. Dit kan de beschermende coating beschadigen.
- Zorg ervoor dat de hoes volledig droog is vóór zijn opslag, om elk risico op schimmelgroei te voorkomen.
- De kussenhoezen zijn waterbestendig, maar niet waterdicht. Het is derhalve wenselijk de kussenhoezen op te bergen na gebruik en bij slecht weer teneinde de waterafstotende eigenschappen van de hoezen, alsook hun oorspronkelijke kleur, te behouden.
- Let op dat u de rits van de kussenhoezen niet forceert bij het plaatsen van het kussen.

3/ GARANTIE

- Sweeek garandeert haar producten tegen eventuele fabricage- en materiaalfouten gedurende een periode van 2 jaar vanaf de datum van ontvangst door de consument. In geval van een gebrek aan conformiteit nodigen wij u uit om snel contact op te nemen met onze klantenservice en het product niet te gebruiken.
- Als een onderdeel tijdens de garantieperiode defect blijkt te zijn, zal sweeek het onderdeel repareren of vervangen in overeenstemming met de voorwaarden die door sweeek after-sales service zijn gedefinieerd. De garantie van Sweeek wordt uitgevoerd door de beschadigde onderdelen te vervangen. Sweeek behoudt zich het recht voor om het product te inspecteren voordat de garantie wordt geaccepteerd.
- Indien een product door Sweeek als defect wordt beschouwd, dekt de garantie alleen reparatie of vervanging van het defecte product. Sweeek is niet verantwoordelijk voor eventuele kosten of schade als gevolg van misbruik van dit product. Sweeek is niet verantwoordelijk voor eventuele kosten, verliezen, omzetgemis of schade veroorzaakt door dit product.
- Deze garantie is niet van toepassing in geval van misbruik, verkeerd gebruik of ongeoorloofde reparatie.
- Onze producten zijn bedoeld voor gebruik in een privé- en persoonlijke context; bij gebruik in een professionele context (verhuur, schoolactiviteiten, enz.) vervallen automatisch alle garanties.
- Dit product is ontworpen voor een specifiek gebruik. Onjuist gebruik kan ernstige risico's voor de gebruiker veroorzaken en de garantie ongeldig maken.

LIJST MET UITSLUITINGEN VAN GARANTIE

- Defecten of schade als gevolg van een montagefout of het niet naleven van de gebruiksvoorwaarden van het product.
- Schade als gevolg van gebruik dat niet voldoet aan de technische specificaties of gebruik van het product. (Het niet opvolgen van adviezen over gebruik, onderhoud, opslag en bescherming, gebrek aan toezicht).
- Schade als gevolg van het gebruik van schurende producten of ongepast onderhoud.
- Wijzigingen, interventies of reparaties uitgevoerd aan het product zonder voorafgaand akkoord van de verkoper.
- Schade aan het product als gevolg van normale slijtage, gelet op de aard, functie, samenstelling en prijs.
- Schade als gevolg van externe oorzaken zoals : schok, nalatigheid, brand, overstroming, vandalisme, natuurramp, sneeuw, slecht weer, enz. In dit geval nodigen wij u uit om contact op te nemen met uw verzekering.
- Verkleuringsverschijnselen veroorzaakt door natuurlijk of kunstlicht.
- Het uiterlijk van roest of corrosie.
- Voortijdige verkleuring of corrosie na gebruik nabij de kust (binnen een straal van 20 km) of in een gebied met een hoog hittegolfrisico.
- Schade aan slijtage- of gevoelige onderdelen die niet bij ontvangst van het product zijn gemeld (opblaasbare elementen, glaselementen, bewegende delen, wrijvingsdelen, beschermings- of valbeveiligingselementen).
- Schade verbonden aan intensief of professioneel gebruik.
- Naai- of scheurfouten die niet zijn gemeld bij ontvangst van het product.



BESTIMMT
FÜR DEN
PRIVATGEBRAUCH



GARANTIE :
2 JAHRE

1/ ANWENDUNGSHINWEISE

- Vermeiden Sie den direkten Kontakt der Abdeckung mit einer Wärmequelle (Kerze, elektrische Geräte, Heizung usw).
- Decken Sie Ihre Gartenmöbel bei Nichtgebrauch mit der Abdeckung ab. Er bietet ihnen Schutz vor Witterung und vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Um das Auftreten von Schimmel auf Ihrem Tisch zu vermeiden, wird dringend empfohlen, die Tischplatte vor dem Abdecken zu reinigen und zu trocknen.
- Entfernen Sie die Tischverlängerung vor dem Abdecken.
- Die Stühle nur seitlich lagern. Stapeln Sie nicht mehr als zwei Stühle aufeinander, damit sie unter dem Tisch verstaut werden können.
- Damit die Abdeckung bei schlechtem Wetter besser hält, befestigen Sie die Halterungen an den Tischbeinen und ziehen Sie die Schnüre fest.
- Blockieren Sie nicht die Belüftungssysteme, um Kondensation und Schimmelbildung an Ihren Gartenmöbeln zu vermeiden.
- Um das Regenwasser abfließen zu lassen, platzieren Sie einen Gegenstand mittig zwischen Tisch und Abdeckung.
- Produkt von Kindern fernhalten.

2/ PFLEGEHINWEISE

- Um Schmutz zu entfernen, reinigen Sie die Abdeckung mit einer weichen Bürste und lauwarmem Wasser.
- Nicht in der Maschine waschen oder trocknen, da dies die Schutzbeschichtung beschädigen kann.
- Um Schimmelbildung zu vermeiden, achten Sie darauf, dass die Abdeckung vor der Lagerung trocken ist.
- Die Kissenbezüge sind wasserabweisend, aber nicht wasserdicht. Es ist ratsam, sie bei Nichtgebrauch oder schlechtem Wetter unter einer Abdeckung aufzubewahren, um die wasserabweisenden Eigenschaften der Bezüge sowie ihre ursprüngliche Farbe zu erhalten.
- Achten Sie darauf, den Reißverschluss beim Einführen des Originalkissens nicht zu überlasten.

3/ GARANTIE

- Sweeek garantiert für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem Datum des Erhalts durch den Verbraucher, dass seine Produkte frei von Herstellungs- und Materialfehlern sind. Im Falle einer Nichtkonformität bitten wir Sie, sich umgehend an unseren Kundenservice zu wenden und das Produkt nicht zu verwenden.
- Sollte sich ein Teil während der Garantiezeit als defekt erweisen, wird sweeek die Reparatur oder den Ersatz des Teils übernehmen, und zwar gemäß den vom sweeek Kundendienst festgelegten Modalitäten. Die Inanspruchnahme der sweeek-Garantie erfolgt durch den Ersatz der beschädigten Teile. Sweeek behält sich das Recht vor, das Produkt vor der Garantieübernahme zu überprüfen.
- Wenn Sweeek ein Produkt als fehlerhaft erachtet, deckt die Garantie nur die Reparatur oder den Austausch des fehlerhaften Produkts ab. Sweeek übernimmt keine Verantwortung für Kosten oder Schäden, die durch eine nicht ordnungsgemäße Verwendung dieses Produkts entstehen. Sweeek übernimmt keine Verantwortung für Kosten, Verluste oder Schäden, die durch den Verlust dieses Produkts entstehen.
- Diese Garantie gilt nicht im Falle von Missbrauch, unsachgemäßer Handhabung oder unbefugter Reparatur.
- Unsere Produkte sind für den Einsatz im privaten und persönlichen Bereich bestimmt. Bei jeglicher Nutzung im beruflichen Kontext (Vermietung, Schulaktivitäten usw.) erlöschen automatisch sämtliche Garantien.
- Dieses Produkt ist für eine bestimmte Verwendung konzipiert. Eine unsachgemäße Verwendung kann zu ernsthaften Gefahren für den Benutzer führen und zum Erlöschen der Garantie führen.

LISTE DER GARANTIEAUSSCHLÜSSE

- Mängel oder Schäden, die auf einen Montagefehler oder die Nichteinhaltung der Nutzungsbedingungen des Produkts zurückzuführen sind.
- Schäden, die aus einer Verwendung resultieren, die nicht den technischen Spezifikationen oder der Nutzung des Produkts entspricht. (Nichtbeachtung der Hinweise zu Gebrauch, Wartung, Lagerung und Schutz, mangelnde Aufsicht).
- Schäden, die auf die Verwendung von Schleifmitteln oder unsachgemäße Wartung zurückzuführen sind.
- Änderungen, Eingriffe oder Reparaturen am Produkt ohne vorherige Zustimmung des Verkäufers.
- Schäden am Produkt, die auf normale Abnutzung in Bezug auf Beschaffenheit, Funktion, Zusammensetzung und Preis zurückzuführen sind.
- Schäden, die auf äußere Ursachen zurückzuführen sind, wie zum Beispiel: Schock, Fahrlässigkeit, Feuer, Überschwemmung, Vandalismus, Naturkatastrophe, Schnee, schlechtes Wetter usw. In diesem Fall bitten wir Sie, sich an Ihre Versicherung zu wenden.
- Verfärbungserscheinungen durch natürliches oder künstliches Licht.
- Das Auftreten von Rost oder Korrosion.
- Vorzeitige Verfärbung oder Korrosion nach Verwendung in Küstennähe (im Umkreis von 20 km) oder in einem Gebiet mit hohem Hitzewellenrisiko.
- Schäden an Verschleißteilen oder zerbrechlichen Teilen, die bei Erhalt des Produkts nicht gemeldet wurden (aufblasbare Elemente, Glaselemente, bewegliche Teile, Reibungsteile, Schutz- oder Absturzsicherungselemente).
- Schäden im Zusammenhang mit intensiver oder professioneller Nutzung.
- Näh- oder Reißfehler, die bei Erhalt des Produkts nicht gemeldet wurden.



**PRZEZNACZONE
DO UŻYTKU
DOMOWEGO**



**GWARANCJA :
2 LATA**

1/ INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA

- Unikaj bezpośredniego kontaktu pokrowca ze źródłem ciepła (świece, urządzenie elektryczne, grzejnik itp.).
- Przechowuj meble ogrodowe w pokrowcu, gdy z nich nie korzystasz. Będą wtedy chronione przed złymi warunkami pogodowymi i słońcem.
- Aby uniknąć pojawienia się pleśni na stole, zdecydowanie zaleca się wyczyszczenie i pozostawienie go do wyschnięcia przed założeniem pokrowca.
- Nie należy montować przedłużenia w celu przechowywania stołu w pokrowcu.
- Krzesła można przechowywać tylko po bokach. Nie łącz ze sobą więcej niż dwóch krzeseł, aby umożliwić ich przechowywanie pod meblami.
- Aby zapewnić lepsze zabezpieczenie pokrowca przed złą pogodą, przymocuj tasiemki do nóg stołu i zaciśnij.
- Nie blokuj systemów wentylacyjnych, aby uniknąć kondensacji i pojawienia się pleśni na meblach ogrodowych.
- Umieść przedmiot na środku stołu ogrodowego, pomiędzy pokrowcem a stołem, aby umożliwić odpływ wody deszczowej.
- Trzymaj produkt z dala od dzieci.

2/ PIELEGNACJA I KONSERWACJA

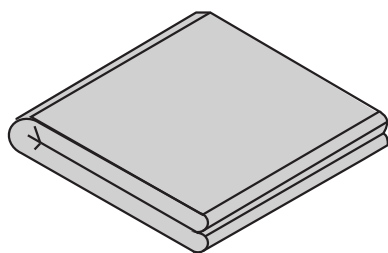
- Wyczyść pokrowiec za pomocą szczotki z miękkim włosiem i letniej wody, aby usunąć zabrudzenia.
- Nie prać w pralce ani nie suszyć, gdyż może to spowodować uszkodzenie powłoki ochronnej.
- Przed przechowywaniem upewnij się, że pokrowiec jest całkowicie suchy, aby uniknąć ryzyka pojawienia się pleśni.
- Poszewki na poduszki są hydrofobowe, ale nie są wodoodporne, zaleca się przechowywanie ich pod przykryciem w przypadku nieużywania lub złej pogody, aby zachować właściwości poszewek i oryginalny kolor .
- Uważaj, aby nie przeciążyć zamka błyskawicznego podczas wkładania poduszki.

3/ GWARANCJA

- Sweeek udziela gwarancji na swoje produkty pod względem wad fabrycznych na okres 2 lat od daty otrzymania produktu przez konsumenta. W przypadku braku zgodności z opisem zachęcamy do szybkiego kontaktu z naszym działem obsługi klienta i nieużywania produktu.
- Jeśli część okaże się wadliwa w okresie gwarancyjnym, firma sweeek naprawi lub wymieni część zgodnie z warunkami określonymi przez serwis posprzedażowy sweeek. Gwarancja firmy Sweeek jest realizowana poprzez wymianę uszkodzonych części. Firma Sweeek zastrzega sobie prawo do sprawdzenia produktu przed zaakceptowaniem gwarancji.
- Jeżeli Sweeek uzna produkt za wadliwy, gwarancja obejmuje wyłącznie naprawę lub wymianę wadliwego produktu. Sweeek nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek koszty lub szkody powstałe w wyniku niewłaściwego użycia tego produktu. Sweeek nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek koszty, straty lub szkody spowodowane utratą tego produktu.
- Niniejsza gwarancja nie ma zastosowania w przypadku nadużycia, nieprawidłowej obsługi lub nieautoryzowanej naprawy.
- Nasze produkty są przeznaczone do użytku domowego i osobistego; używanie ich w celach zawodowych (wynajem, zajęcia w szkole itp.) powoduje automatyczną utratę wszelkich gwarancji.
- Ten produkt jest przeznaczony do określonego zastosowania. Niewłaściwe użytkowanie może spowodować poważne ryzyko dla użytkownika i utratę gwarancji.

LISTA PRZYPADKÓW UNIEWAŻNIAJĄCYCH GWARANCJĘ

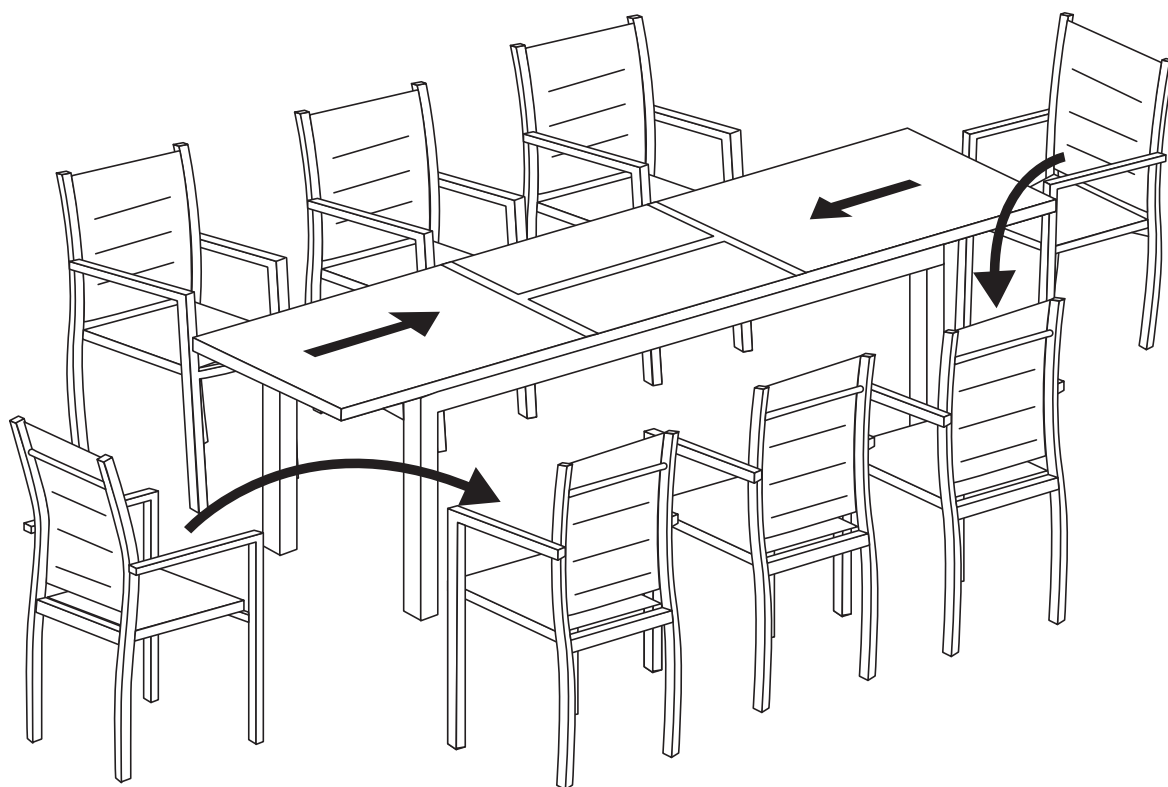
- Wady lub uszkodzenia powstałe na skutek błędu montażowego lub nieprzestrzegania warunków użytkowania produktu.
- Uszkodzenia wynikające z użytkowania niezgodnego ze specyfikacjami technicznymi lub użytkowania produktu. (Nieprzestrzeganie zaleceń dotyczących użytkowania, konserwacji, przechowywania i ochrony, brak nadzoru).
- Uszkodzenia związane ze stosowaniem produktów ściernych lub nieodpowiednią konserwacją.
- Modyfikacje, ingerencje lub naprawy produktu dokonane bez uprzedniej zgody sprzedawcy.
- Uszkodzenia produktu wynikające z normalnego zużycia, biorąc pod uwagę jego charakter, funkcję, skład i cenę.
- Szkody powstałe z przyczyn zewnętrznych takich jak : wstrząs, zaniedbanie, pożar, powódź, wandalizm, klęska żywiołowa, śnieg, zła pogoda itp. W takim przypadku zapraszamy do kontaktu z ubezpieczycielem.
- Zjawiska przebarwień spowodowane światłem naturalnym lub sztucznym.
- Pojawienie się rdzy lub korozji.
- Przedwczesne odbarwienie lub korozja w wyniku użytkowania w pobliżu wybrzeża (w promieniu 20 km) lub w obszarze o dużym ryzyku fal upałów.
- Uszkodzenia części zużywalnych lub wrażliwych, niezgłoszonych przy odbiorze produktu (elementy nadmuchiwane, elementy szklane, części ruchome, mechanizmy cierne, elementy ochronne lub zabezpieczające przed upadkiem).
- Uszkodzenia związane z intensywnym lub profesjonalnym użytkowaniem.
- Wady szycia lub rozdarcia, które nie zostały zgłoszone przy odbiorze produktu.



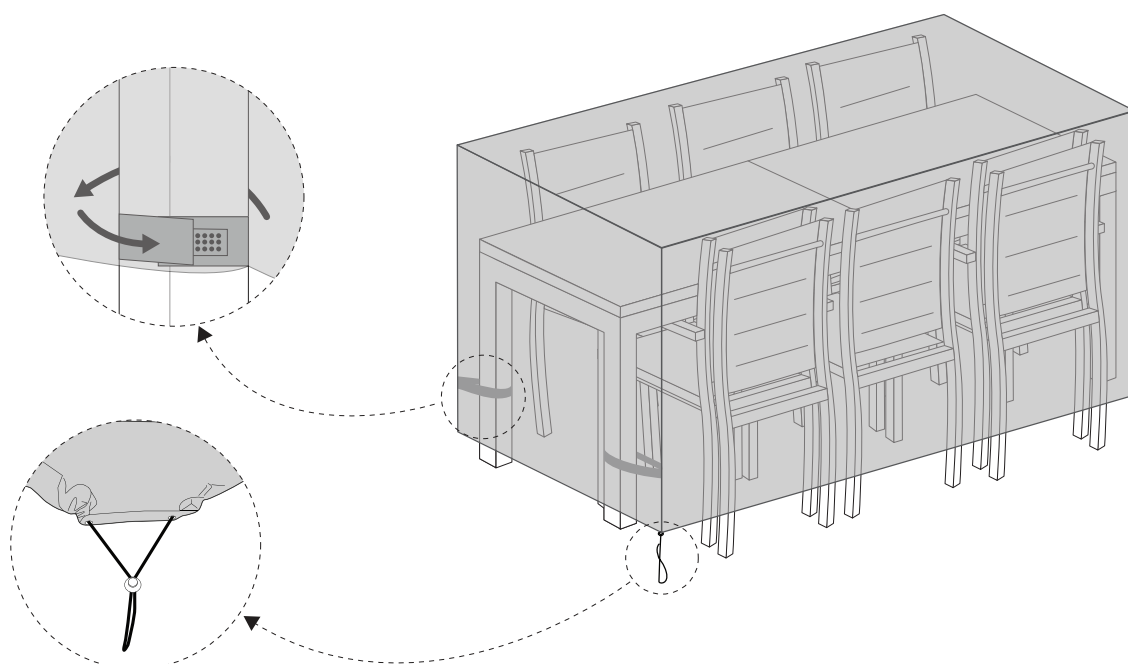
× 1



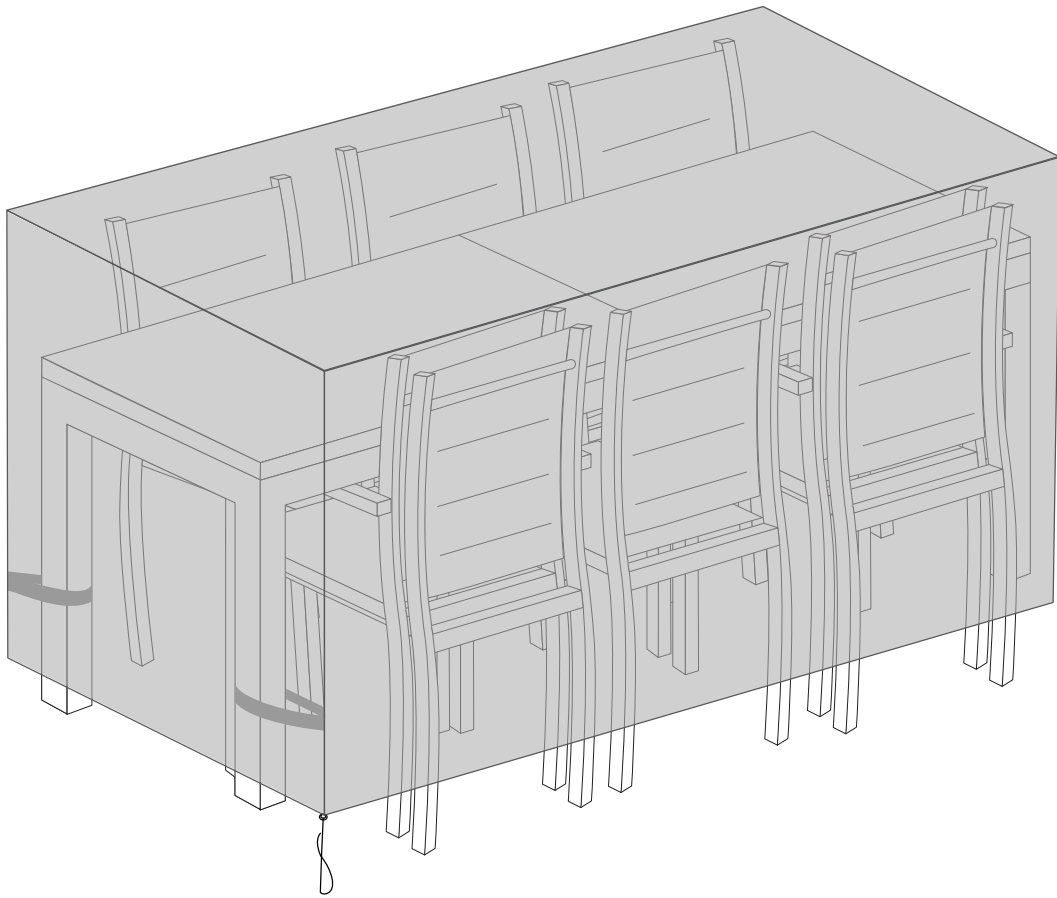
1



2



3



IMPORTÉ PAR WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANCE

IMPORTADO POR WALIBUY SPAIN SL
Avenida de Roma 157, 08011 BARCELONA - ESPAÑA

IMPORTED BY ALICE'S GARDEN UK LTD
23 Copenhagen Street, LONDON N10JB - UNITED KINGDOM

INGEVOERD DOOR WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANKRIJK

IMPORTADO POR WALIBUY SPAIN SL
Avenida de Roma 157, 08011 BARCELONA - ESPANHA

IMPORTATO DA WALIBUY ITALIA S.R.L
Via Torino 60, 20123 MILANO - ITALIA

IMPORTIERT VON WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANKREICH

IMPORTOWANE PRZEZ WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANCJA



SWEEEEK ME



SERVICE APRÈS VENTE :

SERVICIO POSTVENTA :

AFTER SALES SERVICE :

AFTER-SALES :

SERVIÇO PÓS-VENDA :

CONTATTO :

CONTACT :

KUNDENDIENST :

SERWIS POGWARANCYJNY :

www.sweeek.help



FR

**Pensez à
donner ou recycler.**



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>